

# Руководство по эксплуатации

---

Стиральная машина  
WM-F712DHE/GBSu  
WM-F712DHE/WBSu

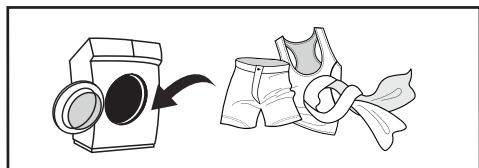
**DEXP**



# Краткое руководство



Рассортируйте белье (для более подробной информации обратитесь к разделу «Первичная проверка и подготовка к стирке одежды»).



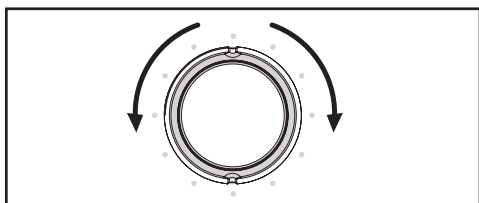
Откройте крышку, загрузите белье и закройте крышку стиральной машины.



Включите стиральную машину, повернув регулятор выбора программ.



Добавьте средства для стирки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Загрузка моющих средств»).



Выберите программу стирки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Выбор режима стирки»).



Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска цикла стирки.



# Оглавление

Назначение устройства .....	6
Меры предосторожности .....	6
При работе с электричеством .....	6
При работе с водой.....	7
Общие положения.....	7
Схема устройства .....	9
Аксессуары .....	9
Установка .....	10
Распаковка стиральной машины .....	10
Снятие транспортировочных болтов.....	10
Расположение.....	11
Регулировка ножек .....	12
Подсоединение наливного шланга.....	13
Подключение к обычному крану .....	13
Подключение к крану с резьбовым соединением .....	13
Подключение наливного шланга к устройству .....	14
Подсоединение сливного шланга.....	15
Крепление шланга при наличии кронштейна .....	16
Эксплуатация стиральной машины.....	17
Перед первым использованием.....	17
Первичная проверка и подготовка к стирке одежды .....	17
Одежда, не предназначенная для машинной стирки.....	20
Стирка детских вещей.....	20
Вещи, которые легко могут свалиться .....	20
Работа с устройством.....	21
Панель управления.....	21
Описание кнопок.....	22
Запуск стиральной машины .....	22
Опции .....	23
Загрузка моющих средств .....	25
Описание режимов работы .....	26
Таблица режимов стирки .....	28
Техническое обслуживание .....	30
Чистка и обслуживание корпуса стиральной машины .....	30
Чистка внутренней поверхности барабана .....	30

Чистка уплотнителя дверцы .....	30
Шланг подачи воды .....	30
Чистка насосного фильтра .....	31
Промывка фильтра в стиральной машине .....	32
Чистка лотка для моющих средств и его отсеков.....	32
Возможные проблемы и их решение .....	33
Коды ошибок .....	34
Технические характеристики .....	35
Информация об энергоэффективности .....	36
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации .....	37
Дополнительная информация.....	38
Примечания.....	39
Примерный вес сухого белья .....	39
Значение пиктограмм, указанных на одежде .....	40
Рекомендации по выведению пятен.....	42

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

Стиральная машина предназначена для использования в домашнем хозяйстве для стирки текстильных изделий и верхней одежды, пригодной для машинной стирки в растворе моющего средства.

## Меры предосторожности

### При работе с электричеством

1. Подключение устройства к электроснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
2. Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
3. Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить стиральную машину от сети питания.
4. Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
5. В целях Вашей безопасности разъем кабеля питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
6. Стиральная машина может подключаться только к сети с напряжением, указанным в технических характеристиках. Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства. Если Вы не знаете параметров электропитания, обратитесь в обслуживающую организацию.
7. Обеспечьте соответствующую защиту шнура питания. Шнур питания должен быть хорошо зафиксирован таким образом, чтобы не задевать людей и другие предметы и не подвергаться повреждениям. Особое внимание должно быть уделено сети питания. Электрическая вилка должна легко вставляться в розетку. Также особое внимание должно уделяться месту расположения розетки и удобству доступа к ней.
8. Не допускайте перегрузки розетки и не удлинняйте кабель. Удлинение провода может вызвать пожар или удар электрическим током. Не тяните за шнур питания мокрыми руками.

## При работе с водой

1. Подключение устройства к водоснабжению и водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
2. Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
3. Убедитесь в отсутствии воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
4. Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
5. Стиральная машина с одним впускным краном должна быть подключена к трубопроводу холодной воды. Стиральная машина с двумя впускными кранами может быть подключена к трубопроводам как горячей, так и холодной воды.

## Общие положения

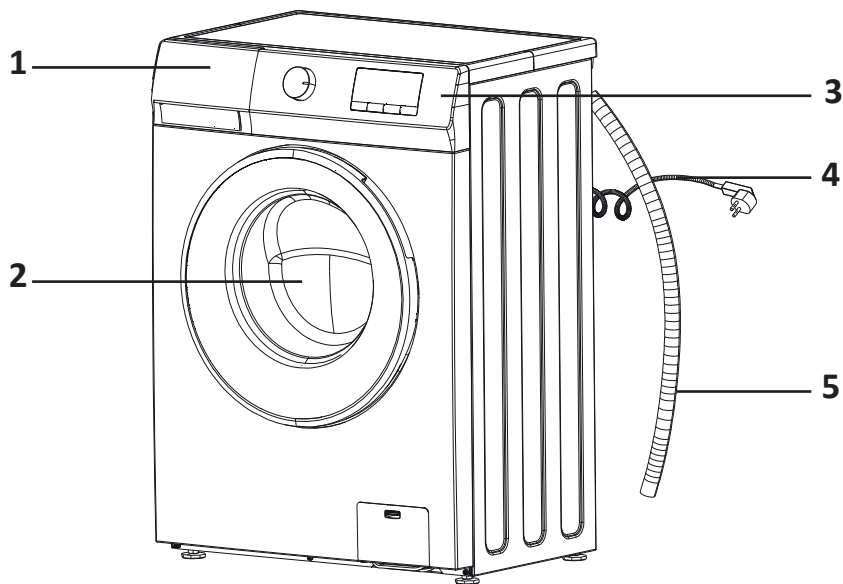
1. Стиральная машина предназначена для использования только внутри помещения.
2. Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться ковровыми и иными покрытиями.
3. Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
4. Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.
5. Острые и твердые предметы, такие, как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
6. Если прибор долго не используется, отключите стиральную машину от сети электропитания и отключите подачу воды.
7. Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь дети и домашние животные.
8. Не прислоняйтесь к дверце устройства, так как она может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте непосредственного контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.
9. Не устанавливайте стиральную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
10. Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае, стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
11. Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
12. Перед первой стиркой одежды проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды.

13. Данная стиральная машина предназначена только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
14. Запрещается использование легковоспламеняющихся и взрывоопасных или токсичных моющих средств.
15. Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств.
16. Разрешается использовать только моющие средства, предназначенные для машинной стирки, особенно в стиральных машинах барабанного типа.
17. Не стирайте ковры в стиральной машине.
18. После завершения программы стирки подождите две минуты перед открытием дверцы.
19. Помните о необходимости отключить воду и питание немедленно после завершения стирки.
20. Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
21. Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри стиральной машины слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.
22. Данная стиральная машина не предназначена для работы в качестве встраиваемого оборудования.
23. Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

### **Внимание!**

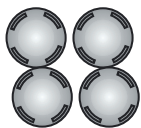
- Обязательно устанавливайте транспортировочные болты перед перемещением стиральной машины. Повторная установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным специалистом.
- Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.
- Перемещайте стиральную машину аккуратно. Дверца стиральной машины при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта.

## Схема устройства



1. Отсек для моющих средств.
2. Дверца.
3. Панель управления.
4. Шнур питания.
5. Сливной шланг.

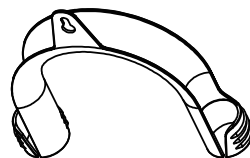
## Аксессуары



Заглушки



Впускной шланг  
для холодной воды



Кронштейн  
для шланга



Руководство  
по эксплуатации



Гайечный ключ

*\*Комплектация может различаться  
в зависимости от модели*

## Установка

### Распаковка стиральной машины

При распаковке стиральной машины проверьте отсутствие повреждений в процессе транспортировки. Убедитесь также в наличии всех деталей в пакете с принадлежностями. При наличии любых повреждений стиральной машины в результате транспортировки или отсутствии каких-либо принадлежностей, незамедлительно обратитесь к продавцу изделия.

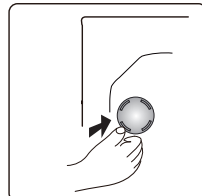
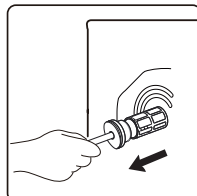
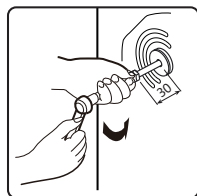
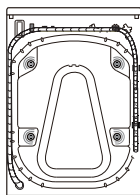
#### Внимание!

Упаковочные материалы данной машины могут быть опасными для детей, избегайте контакта детей с ними. Утилизируйте упаковочные материалы согласно действующему законодательству. Не выбрасывайте упаковочные материалы совместно с прочими стандартными бытовыми отходами.

### Снятие транспортировочных болтов

Перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты. Для этого выполните следующие действия:

1. Транспортировочные болты расположены с задней стороны изделия.
2. Открутите транспортировочные болты с помощью гаечного ключа и извлеките их вместе с втулками из корпуса устройства.
3. Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.



#### Внимание!

- Устанавливайте транспортировочные болты перед перемещением стиральной машины.
- Не выбрасывайте транспортировочные болты, сохраняйте их для возможного использования в будущем.

## Расположение

### Горизонтальный пол

Допустимый наклон пола — 1°.

### Электрическая розетка

Розетка должна находиться не далее 1 м от боковой стенки стиральной машины. Не включайте в одну розетку несколько электроприборов сразу.

### Свободное пространство

- Необходимо обеспечить свободное пространство по бокам и с задней стороны стиральной машины (10 см сзади и по 2 см справа и слева).
- Не храните хозяйственные принадлежности на стиральной машине. Это может повредить покрытие и панель управления.
- Убедитесь в наличии свободного пространства сверху для открытия крышки.
- Избегайте установки в местах попадания прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.
- Место установки должно быть чистым, сухим и ровным. Запрещается компенсировать неровности пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.
- Стиральная машина должна устанавливаться вдали от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования. Если невозможно избежать установки стиральной машины рядом с источником тепла проложите между ними изолирующую перегородку стороной с алюминиевой фольгой к источнику тепла.
- Помещение должно иметь достаточную вентиляцию.
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания.

### Установка на деревянные полы

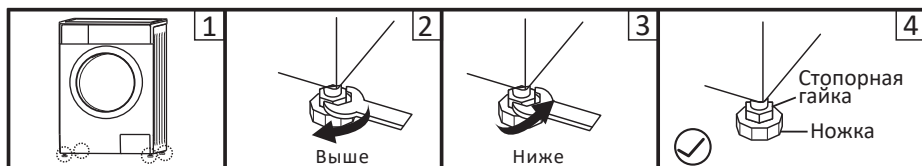
- Деревянные полы особенно подвержены вибрации.
- Во избежание излишней вибрации рекомендуется подложить под каждую ножку антивибрационные подставки толщиной не менее 15 мм. Закрепите подставки шурупами как минимум к двум половицам.
- По возможности выберите такой угол комнаты, где пол наиболее надежен.

#### **Предупреждение!**

Данное устройство не предназначено для эксплуатации на плавучих средствах (корабли, яхты и т.д.) и в передвижных объектах (передвижные дома, самолеты и т.д.).

## Регулировка ножек

- Для выравнивания стиральной машины отрегулируйте ножки руками или гаечным ключом.
- После выравнивания плотно затяните гайки гаечным ключом.
- После установки стиральной машины нажмите последовательно на каждый из четырех углов ее корпуса. Если при нажатии обнаруживается, что устройство стоит нестабильно, нужно провести повторную регулировку соответствующей ножки.



1. Ослабьте стопорную гайку гаечным ключом и поворачивайте ножку вручную до полного контакта с полом. Прижмите ножку одной рукой, а другой затяните гайку.
2. После этих действий еще раз нажмите на корпус машины по четырем углам последовательно, чтобы убедиться, что она правильно выровнена. Если это все еще не так, повторите действия, описанные выше.
3. Положите ровный цилиндрический предмет горизонтально на верхнюю часть корпуса стиральной машины слева, справа, спереди и сзади. Если он остается в стабильном состоянии, стиральная машина выровнена правильно. Если он скатывается, стиральная машина стоит неровно. Направление, в котором скатывается предмет, укажет, какую сторону нужно приподнять. Это значит, что нужно выкрутить две ножки с этой стороны, пока машина не станет ровно. Повторяйте действия, указанные выше, до полного выравнивания машины, затем плотно затяните стопорные гайки.
4. Затяните стопорную гайку.

## Подсоединение наливного шланга

### Внимание!

Подключение устройства к водоснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

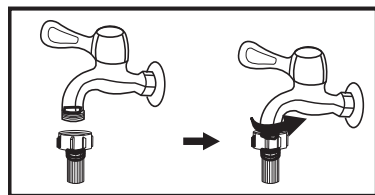
1. Используйте новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
2. Убедитесь, что давление воды в водопроводной сети находится в пределах  $0,5\text{--}10\text{ кг/см}^2$  ( $100\text{ кПа}$  —  $1000\text{ кПа}$ ) (это значит, что из полностью открытого крана за одну минуту должно вытекать минимум 8 литров воды). Если давление выше указанного значения, то следует установить редуктор давления воды.
3. Перед подключением машины к новым трубам (или в случае, если подача воды была перекрыта в течение нескольких часов) слейте достаточное количество воды, чтобы избавиться от накопившихся в трубах загрязнений.

## Подключение к обычному крану



1. Ослабьте зажимную гайку и четыре болта.
2. Наденьте переходник на кран и затяните зажимную гайку.
3. Нажмите на направляющую втулку, вставьте впускной шланг в соединительное основание. Затяните болты.
4. Соединение завершено.

## Подключение к крану с резьбовым соединением



Кран с резьбой

Закрепите переходник на кран.



Специальный кран для стиральной машины

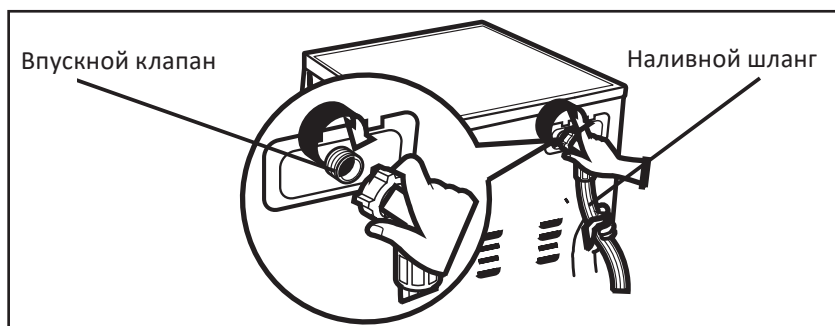
Подсоедините наливной шланг.

### Примечание

Обычно для подключения стиральной машины подходит соединение со стандартным водопроводным краном общего назначения. Если кран имеет параметры, отличные от стандартных, то необходимо произвести замену или крана, или наливного шланга.

## Подключение наливного шланга к устройству

1. Подсоедините шланг к устройству.
2. Другой конец шланга подключите к крану (как это описано в разделе «Подсоединение наливного шланга»).
3. Проверьте плотность подключения шланга, полностью открыв кран подачи воды.
4. Убедитесь, что шланг не перекручен и не передавлен.



### Внимание!

Не удлиняйте шланг подачи воды.

Если источник воды находится далеко от стиральной машины, купите более длинный шланг.

### Предупреждение

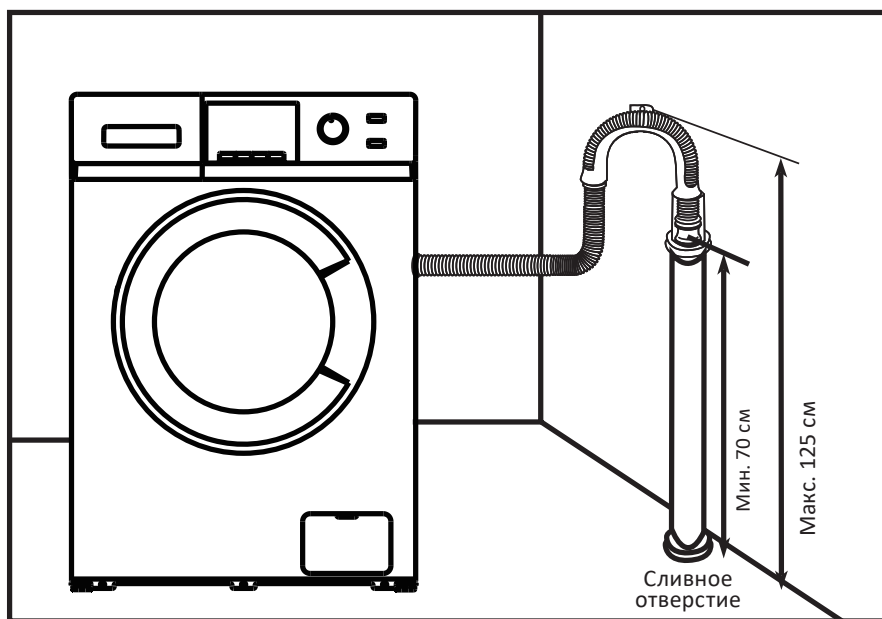
Если поступающая вода имеет большое количество примесей (песок, глина, ржавчина и так далее), рекомендуется использование специальных фильтров для очистки воды. Использование сильно загрязненной воды приводит к более быстрому износу внутренних компонентов устройства, а также влияет на качество стирки. Для выбора подходящего фильтра обратитесь в специализированные магазины.

## Подсоединение сливного шланга

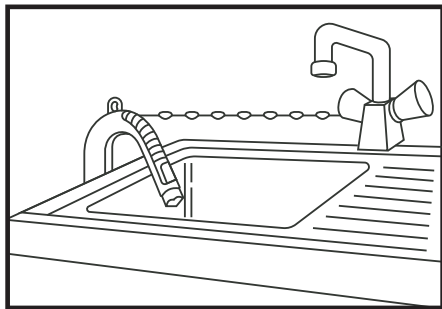
### Внимание!

Подключение устройства к водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

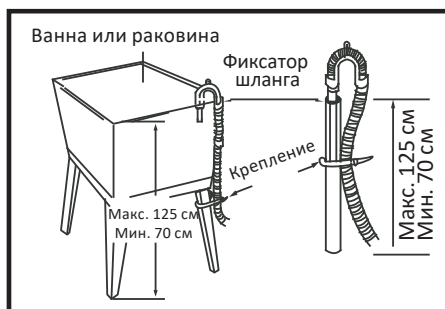
- Для слива воды непосредственно в канализацию сливной шланг машины устанавливается выше колена стока (сифона) в канализационную трубу с внутренним диаметром не менее 40 мм во избежание обратного засасывания сточной воды в машину. Сливной шланг может подключаться непосредственно к сифону с патрубком.
- Сливной шланг следует располагать по высоте 700–1250 мм от уровня пола и его конец не должен быть погружен в воду.
- Если длина дренажного шланга больше необходимой, не заталкивайте лишнюю часть шланга в стиральную машину. Это может привести к повышенному уровню шума и повредить стиральную машину.



## Крепление шланга при наличии кронштейна



- Закрепите сливной шланг при помощи цепи.
- Надежное крепление шланга может избежать протечек.




Не следует крепить дренажный шланг выше 125 см от пола.

# Эксплуатация стиральной машины

## Перед первым использованием

### Внимание!

- Перед первой стиркой проверьте машину, запустив короткий цикл программы стирки без загрузки одежды.
- Возможно остаточное наличие воды в функциональных частях изделия и/или наличие разводов на манжете новой стиральной машины. Данные явления связаны с качественной проверкой изделия на целостность на заводе-изготовителе.

1. Подсоедините питание и воду, откройте кран подачи воды.
2. Поместите небольшое количество моющего средства (около 30 мл) в лоток  и закройте его.
3. Включите устройство.
4. Выберите программу стирки.
5. Нажмите кнопку «Старт/Пауза».

## Первичная проверка и подготовка к стирке одежды

### Внимание!

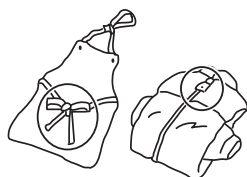
Минимальная загрузка белья для стирки и отжима для данной модели составляет 1 кг. Необходимо учитывать, что при меньшей загрузке стиральная машина может не справиться с этапом отжима белья во время цикла стирки.

- При стирке одежды в первый раз убедитесь, что она не подвержена обесцвечиванию. Для того чтобы проверить, обесцвечивается ли одежда, Вы можете использовать белое полотенце, смоченное жидким моющим средством.
- Промывайте шарфы и прочую линяющую одежду, особенно при совместной стирке с другими вещами, отдельно перед стиркой.
- Пятна на рукавах, воротничках и карманах аккуратно удаляйте щеткой с жидким моющим средством перед машинной стиркой для достижения идеального эффекта.
- Чувствительные к температуре вещи следует стирать, как указано на фирменных ярлыках. В противном случае может измениться их цвет или произойти деформирование изделия.
- Отбеливатель является щелочью и может нанести повреждения одежде, поэтому используйте его по возможности реже.
- Порошковые моющие средства могут оставлять пятна и запах на одежде, поэтому одежда после стирки требует тщательного полоскания.
- При применении слишком большого количества моющего средства, или если температура воды является недостаточно высокой, остатки моющего средства могут застревать в шлангах или компонентах стиральной машины и загрязнять одежду.

- Перед стиркой необходимо взвешивать одежду, оценивать степень загрязнения, жесткость воды и рекомендации производителей моющих средств.
- При стирке должны использоваться малопенящиеся моющие средства или стиральные порошки, специально предназначенные для стирки изделий из определенных типов волокон (хлопок, синтетика, мягкие изделия и шерсть) и рассчитанные на определенные цвета, температурные режимы стирки, степень загрязнения и тип материала. При несоблюдении правильного назначения моющего средства может иметь место чрезмерное пенообразование с переливанием через лоток для моющих средств и нарушения в работе устройства.
- Храните моющие средства и стиральные добавки в сухом и безопасном месте, исключающем доступ к ним детей.
- Тщательно проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как твердые предметы, например, украшения или кольца, могут повредить стиральную машину.



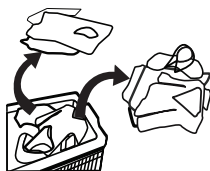
- Некоторые элементы одежды могут повредить стиральную машину. Застежки типа «молния» должны быть плотно застегнуты, пуговицы или крючки должны быть застегнуты наизнанку. Свободные пояски или ленты должны быть связаны вместе.



- Рекомендуется помещать бюстгалтеры с застежками типа «молния» или пуговицами в застегнутом виде в наволочку, чтобы стальные элементы одежды не порвали изделие при стирке в барабане и не повредили стиральную машину.



- Перед стиркой одежды обратите внимание на классификацию изделий в соответствии со следующими характеристиками, которые указываются производителем одежды на соответствующих ярлыках, наклейках и т.д.:



- **Материал изготовления:** хлопок, смешанное волокно, синтетическая ткань, шелк, шерсть. **Цвет:** разделяйте белые и цветные вещи, особенно насыщенную расцветку. **Размер:** вещи разных размеров можно стирать совместно для большей эффективности стирки. **Чувствительность:** мягкие вещи нужно стирать отдельно. Для новых изделий из натуральной шерсти и шелка, в том числе штор, следует выбирать щадящий режим стирки. Все новые цветные вещи необходимо стирать отдельно.
- Перед помещением в стиральную машину вещи должны быть рассортированы. Если у штор имеются крючки, их следует удалить перед стиркой.



- Текстильные изделия, требующие особо деликатной стирки, например, содержащие кружевную отделку, мелкие предметы (носки из плотных тканей, носовые платки, галстуки и пр.) следует помещать в специальные сетчатые мешки для стирки.
- При стирке одиночных вещей большого размера и веса (например, банные полотенца, джинсы, куртки и так далее) может возникнуть смещение центра тяжести, и, как следствие, подача сигнала тревоги в результате сильной разбалансированности машины. Поэтому рекомендуется добавлять еще одну или несколько подобных вещей для совместной стирки, в том числе, и для более равномерного отжима.
- Перед стиркой удаляйте с одежды пыль, грязь и шерсть домашних животных.
- Перед стиркой прополаскивайте вручную такие легко загрязняющиеся и теряющие первоначальный цвет вещи, как белые носки, воротнички и манжеты, в целях достижения максимальной эффективности стирки.
- Используйте только специальный стиральный порошок или жидкие моющие средства. При использовании мыла, остатки мыла могут забиваться в швы одежды.
- Убедитесь в соответствии массы загруженной одежды характеристикам машины, не перегружайте машину, так как это может негативно повлиять на эффективность стирки.

## **Одежда, не предназначенная для машинной стирки**

- Галстуки, жилеты и пр. могут сесть в результате машинной стирки.
- Одежда со складками и тиснениями, которые могут быть деформированы в процессе машинной стирки.
- Одежда, полностью или частично сделанная из меха.
- Одежда с украшениями.
- Избегайте стирки изделий, на которых не сохранились требования производителя к условиям стирки.
- Ни в коем случае не стирайте одежду, запачканную в бензине, керосине, дизельном топливе, краске, растворителе и спиртах.
- В стиральной машине нельзя стирать вещи из водонепроницаемых материалов. В противном случае возможно переполнение машины водой и выплескивание воды или чрезмерная вибрация при полоскании и сушке, что может повредить вещи (такие, как лыжные костюмы, плащи-дождевики, зонтики, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки и т.п.) При сливе вода, скапливающаяся в водонепроницаемых изделиях, не может быть слита полностью и собирается в одном месте, что вызывает сильное разбалансирование стиральной машины и ее вибрацию или смещение.

## **Стирка детских вещей**

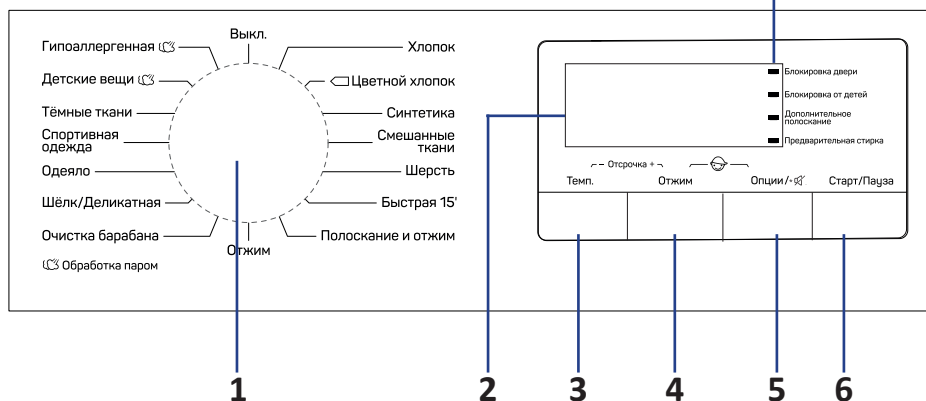
Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, должны стираться отдельно. При совместной стирке с вещами для взрослых на них могут попасть вредные для детей микроорганизмы. Время полоскания детской одежды должно быть увеличено для обеспечения тщательной промывки и очистки остатков моющих средств.

## **Вещи, которые легко могут сваляться**

Вещи, которые легко могут сваляться (например, пуховые), следует выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами. По той же причине предпочтительно стирать отдельно черные и цветные хлопковые вещи.

# Работа с устройством

## Панель управления



1. Поворотный переключатель выбора программ.
2. Дисплей.
3. Кнопка «Температура».
4. Кнопка «Отжим».
5. Кнопка «Опции/Без звука».
6. Кнопка «Старт/Пауза».
7. Индикаторы.

## Описание кнопок

### Кнопка «Старт/Пауза»

- Выберите программу и нажмите на эту кнопку для запуска процесса стирки.
- Во время выполнения программы стирки нажмите на эту кнопку, чтобы поставить процесс на паузу.

### Поворотный переключатель выбора программ

Используется для выбора подходящей программы стирки. Для выключения устройства поверните регулятор в положение «Выкл».

### Кнопка «Температура»

Нажмите на эту кнопку для выбора оптимальной температуры воды.

### Кнопка «Отжим»

- Нажмите на эту кнопку для выбора подходящей скорости отжима.
- По умолчанию установлена максимальная скорость отжима.
- При установке скорости отжима на «0» последний отжим программы будет отменен и стиральная машина просто сольет воду перед окончанием программы.

### Кнопка «Опции/Без звука»

Нажмите на эту кнопку для выбора дополнительных опций стирки: предварительная стирка, дополнительное полоскание.

Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение трех секунд для активации беззвучного режима.

## Запуск стиральной машины

1. Подсоедините питание.
2. Проверьте правильность подсоединения водяных шлангов.
3. Полностью откройте кран подачи воды.
4. Загрузите вещи для стирки, а также моющее средство и кондиционер.
5. Выберите необходимый режим стирки, дополнительные функции и нажмите кнопку «Старт/Пауза». На дисплее отобразится продолжительность выбранной программы. Фактическое время программы может отличаться от отображаемого в зависимости от условий стирки.

## Опции

### Предварительная стирка

Функция предварительной стирки позволяет проводить дополнительную стирку перед основной стиркой. Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильно загрязненных вещей.

Нажимайте кнопку «Опции», пока не загорится индикатор предварительной стирки. Если данная опция не может быть совмещена с выбранной программой стирки, индикатор автоматически погаснет. При использовании данной функции необходимо добавить моющее средство в отсек **U**.

### Дополнительное полоскание

Позволяет более тщательно смыть с белья остатки моющего средства.

Нажимайте кнопку «Опции», пока не загорится индикатор дополнительного полоскания. Если данная опция не может быть совмещена с выбранной программой стирки, индикатор автоматически погаснет.

### Отсрочка стирки

Функция отсрочки позволяет запускать машину в удобное для Вас время, например, ночью, когда электроэнергия дешевле.

1. Выберите программу, температуру и опции.
2. Нажмите и удерживайте кнопки «Темп.» и «Отжим» для активации/отмены функции. Нажмите кнопку «Темп.» для уменьшения времени, а кнопку «Отжим» — для увеличения времени. При каждом нажатии кнопки время изменяется на 1 час. Время отсрочки должно быть больше продолжительности стирки, т. к. время отсрочки — это время, когда будет завершена программа. Например, если время выбранной программы 00:28, время отсрочки должно быть между 01:00 и 24:00. После запуска на дисплее отобразится индикатор времени отсрочки, после окончания процесса индикатор погаснет и загорится индикатор оставшегося времени стирки.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска программы.
4. Для отмены отсрочки поверните регулятор в другое положение перед нажатием кнопки «Старт/Пауза».

### Дозагрузка белья

Эта операция может быть выполнена во время процесса стирки.

1. Нажмите кнопку «Старт/Пауза».
2. Дождитесь, пока процесс стирки остановится и дверь разблокируется. Если дверь может быть открыта в процессе, индикатор блокировки двери будет мигать. Если индикатор блокировки двери не мигает, это означает, что текущая температура воды превышает 50 °C или прошло время для дозагрузки.
3. Откройте дверцу стиральной машины и дозагрузите белье.
4. Закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза».

## Изменение программы или опций после запуска

- Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить устройство.
- Включите стиральную машину и выберите программу и опции. При необходимости выберите скорость отжима.

Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска новой программы. Не добавляйте больше средство для стирки.

## Завершение программы

После окончания программы на дисплее появится значок «END», дверь разблокируется. При отсутствии каких-либо действий в течение 2 минут устройство автоматически выключится.

- Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину.
- Закройте кран.
- Откройте дверцу и достаньте вещи из барабана.
- Слегка приоткройте дверцу, чтобы удалить влагу из барабана.

## Блокировка от детей

Во время выполнения программы стирки нажмите и держите кнопки «Отжим» и «Опции» в течение 2 секунд, загорится соответствующий индикатор. Перезапуск машины вручную сбросит блокировку.

### Примечание




- Включенная функция блокирует работу всех кнопок, кроме положения регулятора «Выкл.».
- По окончании программы стирки блокировка снимается автоматически.
- При возникновении ошибок или отключении питания блокировка снимается.

## Беззвучный режим


Когда стиральная машина находится в процессе стирки или на паузе, нажмите на кнопку «Опции/Без звука» и удерживайте ее в течение 3 секунд — все звуковые сигналы, кроме сообщающих об ошибках, будут отключены. Чтобы включить их обратно, снова удерживайте кнопку «Опции/Без звука» 3 секунды.

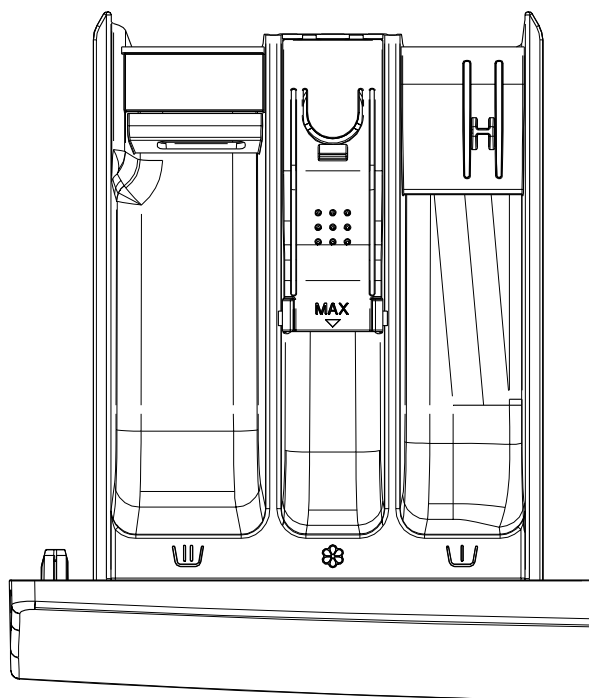
## Загрузка моющих средств

Лоток для моющих средств имеет 3 отсека:

- отсек  предназначен для моющих средств предварительной стирки;
- отсек  предназначен для основного моющего средства, пятновыводителя или смягчителя воды.
- отсек  предназначен для кондиционера.

Для загрузки моющих средств:

1. Вытяните лоток.
2. Заполните моющим средством предварительной стирки отсек I (при необходимости).
3. Заполните моющим средством отсек II.
4. При необходимости добавьте кондиционер для смягчения ткани в отсек .



## Дозировка моющего средства

Следуйте указаниям по дозировке, приведенным на упаковке моющего средства. Количество моющего средства зависит от:

- степени и типа загрязнения;
- объема стирки;
  - При полной загрузке следуйте указаниям производителя, приведенным на упаковке моющего средства.
  - При половинной загрузке: 3/4 от количества, используемого при полной загрузке.
  - Минимальная загрузка (около 1 кг): 1/2 от количества, используемого для полной загрузки.
- жесткости воды в Вашем регионе. Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды.

### Примечание

- Излишнее количество моющего средства может привести к сильному пенообразованию, что снижает эффективность стирки. При чрезмерном пенообразовании стиральная машина может не выполнить отжим.
- Недостаточное количество моющего средства может привести к тому, что белье со временем станет серым, а также образуются известковые отложения на барабане, нагревателе и шлангах.

## Описание режимов работы

### Гипоаллергенная (+обработка паром)

Программа предназначена для стирки одежды людей, подверженных аллергии. Подходит для тканей, устойчивых к высоким температурам, удаляет аллергены, такие как пыльца, клещи и паразиты, с помощью функции обработки паром.

### Детские вещи (+обработка паром)

Стирка детских вещей с дополнительным полосканием для лучшего удаления моющих средств с одежды. Используется функция обработки паром.

### Темные ткани

Стирка темных тканей (хлопковые или смешанные вещи темных цветов).

### Спортивная одежда

Стирка спортивной одежды.

### Одеяло

Стирка изделий из синтетических волокон, подходящих для машинной стирки, таких как подушки, одеяла и покрывала; также подходит для пуховых вещей.

## **Шелк/Деликатная стирка**

Стирка деликатных тканей и шелка, подходящих для машинной стирки (см. этикетку на одежде).

## **Очистка барабана**

Программа по удалению грязи и остатков бактерий, которые могут размножаться в машине после того, как она использовалась в течение определенного периода, особенно при регулярных низкотемпературных стирках.

## **Хлопок**

Сильно и умеренно загрязненный хлопок или лен. Для сильно загрязненных вещей выберите функцию «Предварительная стирка».

## **Цветной хлопок**

Программа для слабо и умеренно загрязненного белья. Вы можете установить температуру и скорость отжима. По умолчанию установлена максимальная скорость отжима.

## **Синтетика**

Для стирки изделий из синтетических или смесовых тканей обычной загрязненности.

## **Смешанные ткани**

Смешанный тип стирки из умеренно загрязненных хлопковых и синтетических тканей.

## **Шерсть**

Шерстяные и трикотажные изделия, для которых разрешена машинная стирка (см. ярлыки). Выбирайте температуру, указанную на ярлыках одежды.

## **Быстрая 15'**

Быстрая стирка небольшого количества не сильно загрязненных вещей из хлопка и смешанных тканей.






## **Полоскание + отжим**

Эта программа по умолчанию состоит из двух полосканий и одного отжима.

## **Отжим**

Отдельная программа для отжима. Выберите скорость отжима вручную.

## Таблица режимов стирки

Программа	Темп.	Время (мин.)	Макс. загрузка (кг)	Моющее средство			Дополнительные функции				Дозагрузка	Макс. кол-во оборотов (об/мин.)
							Отсрочка	Предв. стирка	Доп. полоск.	Отжим		
Гипоаллергенная 	40 °C	111	2.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	60 °C											
Детские вещи 	40 °C	130	2.0	-	+	*	*	-	*	*	*	1200
	60 °C											
	95 °C	140										
Темные ткани	--	75	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	20 °C											
	40 °C											
	60 °C											
Спортивная одежда	--	58	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	20 °C											
	40 °C											
Одеяло	--	65	3.0	-	+	*	*	-	*	*	*	600
	20 °C											
	40 °C											
Шелк/деликатная стирка	--	36	2.0	-	+	*	*	-	*	*	*	600
	20 °C											
	40 °C											
Хлопок	--	178	7.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	20 °C	188										
	40 °C											
	60 °C											
	95 °C			198								
Цветной хлопок	--	178	7.0	-	+	*	*	-	*	*	*	1200
	20 °C	239										
	40 °C											
	60 °C			269								
Синтетика	--	88	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	20 °C	118										
	40 °C											
	60 °C											

Программа	Темп.	Время (мин.)	Макс. загрузка (кг)	Моющее средство			Дополнительные функции				Дозагрузка	Макс. кол-во оборотов (об/мин.)
							Отсрочка	Предв. стирка	Доп. полоск.	Отжим		
Смешанные ткани	--	56	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	1200
	20 °C											
	40 °C	58										
Шерсть	--	55	2.0	-	+	*	*	-	*	*	*	600
	20 °C											
	40 °C											
Быстрая 15'	--	15	1.0	-	+	*	*	-	*	*	*	800
	20 °C	20										
	40 °C	30										
Очистка барабана	95 °C	70	-	-	+	-	*	-	-	-	*	600
Полоскание и отжим	--	30	7.0	-	-	*	*	-	*	*	*	1200
Отжим	--	12	7.0	-	-	-	*	-	-	*	*	1200

«\*»: опционально.

«-»: не может быть выбрано.

«+»: обязательно.

«--»: холодная вода.

## Техническое обслуживание

### Внимание!

- До начала обслуживания достаньте шнур питания из розетки или отключите энергопитание, и закройте кран подачи воды.
- Запрещается использовать растворители во избежание повреждения стиральной машины и выделения ядовитых и/или взрывчатых газов.
- Запрещается использовать воду для мытья стиральной машины.
- Запрещается использовать чистящие средства, содержащие антисептик хлорксиленол (PCMX), при чистке стиральной машины.

## Чистка и обслуживание корпуса стиральной машины

Правильное обслуживание стиральной машины способно продлить срок ее службы. Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств. После каждого использования протирайте корпус устройства мягкой чистой тканью. Стойкие загрязнения очищайте с помощью ткани и мыльного раствора. Запрещается использовать острые предметы при чистке корпуса.

### Примечание

Применение муравьиной кислоты и ее растворов или аналогов запрещено.

## Чистка внутренней поверхности барабана

Ржавчина на внутренней поверхности барабана, оставленная металлическими предметами (напр. одежды при стирке), должна удаляться незамедлительно не содержащими соединений хлора чистящими средствами. Запрещается использовать металлические щетки.

## Чистка уплотнителя дверцы

1. Протирайте стекло и уплотнитель после каждой стирки, чтобы удалить ворс и пятна.
2. Удаляйте монеты, пуговицы и другие мелкие предметы из уплотнителя дверцы после каждой стирки.

## Шланг подачи воды

Регулярно проверяйте шланг подачи воды на наличие повреждений и при необходимости замените его новым шлангом того же типа.

## Чистка насосного фильтра

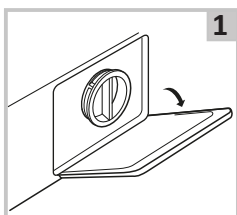
### Внимание!

- Перед чисткой насосного фильтра отключите устройство от электросети и перекройте кран подачи воды.
- Во время работы прибора внутри насоса может находиться горячая вода. Ни в коем случае не снимайте заглушки в ходе цикла ополаскивания. Убедитесь, что прибор закончил работу, и подождите некоторое время, чтобы дать воде остыть.

Фильтр сливного насоса может отфильтровывать обрывки ткани и небольшие посторонние предметы от стираемых изделий.

Очищайте фильтр каждые 3 месяца для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

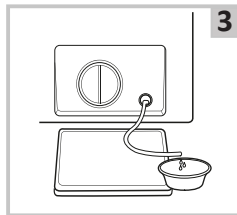
Насос необходимо проверять, если машина не производит операции слива и/или отжима; а также если стиральная машина производит нехарактерный шум при сливе по причине попадания посторонних предметов, блокирующих насос.



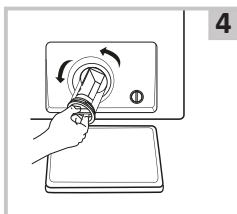
1  
Снимите крышку фильтра.



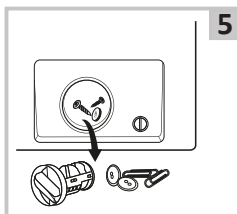
2  
Шланг аварийного слива  
Поверните заглушку шланга аварийного слива воды на 90° и вытяните шланг. Снимите заглушку.



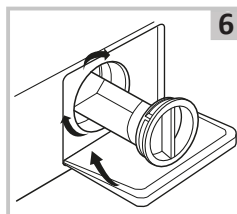
3  
Слейте всю воду через шланг, а после верните его на место.



4  
Выкрутите фильтр, повернув его против часовой стрелки.



5  
Очистите фильтр от посторонних предметов.



6  
Установите фильтр на место и закройте крышку.

### Внимание!

После окончания чистки убедитесь, что шланг аварийного слива вставлен на место и все заглушки плотно прилегают к отверстиям.

## Промывка фильтра в стиральной машине

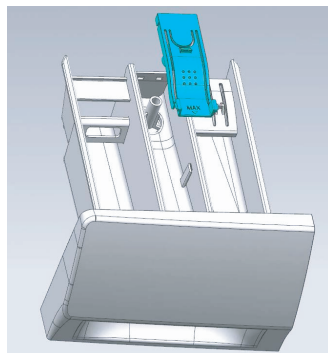
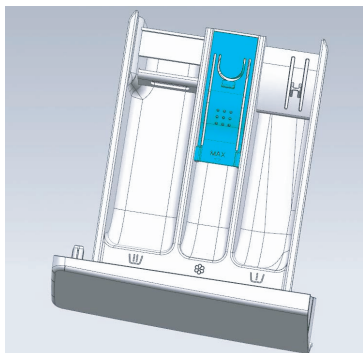
1. Закройте кран, отсоедините шланг подачи воды от крана.
2. Прочистите фильтр в наливном шланге и прикрутите шланг подачи воды к крану.
3. Отсоедините шланг подачи воды от стиральной машины.
4. Снимите сетчатый фильтр из соединения стиральной машины плоскогубцами.
5. Прочистите фильтр в стиральной машине.
6. Установите фильтр на место и прикрутите шланг подачи воды.
7. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.



### Примечание

- Сначала промывайте фильтр шланга, а затем фильтр в стиральной машине.
- Отключите шнур питания перед промывкой во избежание получения удара электрическим током.
- Рекомендуется промывать фильтр минимум 2–3 раза в год.

## Чистка лотка для моющих средств и его отсеков



1. Выньте лоток, нажав на кювету.
2. Извлеките кювету из отсека ⚙ и промойте водой. Затем промойте лоток.
3. Вытрите лоток и кювету насухо.
4. Вставьте кювету обратно в отсек ⚙, поставьте лоток на место и верните его в первоначальное положение.

## Возможные проблемы и их решение

Описание проблемы	Возможная причина	Возможное решение
В машинку не поступает вода.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Не открыт кран забора воды.</li> <li>2. Нет подачи воды.</li> <li>3. Замерзла вода в наливном шланге.</li> <li>4. Забился фильтр.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Откройте кран забора воды.</li> <li>2. Проверьте, есть ли вода в системе водоснабжения.</li> <li>3. Проведите разморозку.</li> <li>4. Прочистите фильтр.</li> </ol>
Дверца не открывается.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Работает встроенная система защиты машины.</li> <li>2. Программа стирки еще не закончилась.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отсоедините источник питания.</li> <li>2. Дождитесь завершения цикла программы.</li> </ol>
Громкий шум. Сильная вибрация.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Не откручены транспортировочные болты.</li> <li>2. В барабане находятся посторонние предметы (монеты, шпильки).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Открутите транспортировочные болты.</li> <li>2. Перед запуском машинки тщательно проверяйте белье на наличие посторонних предметов.</li> </ol>
Присутствует странный запах.	Может присутствовать слабый запах резины, т.к. некоторые элементы прибора были сделаны с использованием данного материала.	
Вода поступает в машинку во время цикла стирки.	Если во время стирки понижается уровень воды, машинка восполняет его автоматически.	
Вода в новой стиральной машине.	Остаточное наличие воды или разводов в новой стиральной машине допустимо. Это свидетельствует о проведенных испытаниях на целостность стиральной машины на заводе-изготовителе.	
Во время цикла происходит отток воды.	Был использован сильно пенящийся порошок.	
Слишком много пены.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В лоток было добавлено чрезмерное количество порошка.</li> <li>• Был использован порошок для ручной стирки.</li> </ul>	
Время до окончания цикла постоянно меняется.	Белье сбилось в кучу во время стирки, машинка корректирует время цикла для осуществления качественной стирки.	
Стиральная машина не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, плотно ли закрыта дверца.</li> <li>• Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания.</li> <li>• Проверьте, открыт ли кран подачи воды.</li> <li>• Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».</li> </ul>	
Машинка работает с очень маленьким объемом воды.	Для работы в выбранном режиме с данным объемом белья машинка использует небольшое количество воды.	

Стиральная машина не может отжать вещи.	Минимальная загрузка для стирки и отжима для данной модели — 1 кг. В случае меньшей загрузки стиральная машина может не отжать вещи на этапе программы «Отжим».
Машинка не возобновляет работу после отключения электричества.	При скачке напряжения или отключении электричества стиральная машинка автоматически выключается. Для того, чтобы возобновить работу машинки нажмите на кнопку питания и восстановите программу.

## Коды ошибок

Код ошибки	Причина	Решение
F01	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нет подачи воды.</li> <li>2. Низкий напор воды.</li> <li>3. Замерзли трубы подачи воды.</li> <li>4. Забиты трубы.</li> <li>5. Забиты фильтры.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте кран подачи воды.</li> <li>2. Проверьте напор воды.</li> <li>3. Используйте горячую воду или повысьте температуру в помещении, чтобы разморозить трубы.</li> <li>4. Прочистите трубы.</li> <li>5. Прочистите фильтр.</li> </ol>
F03	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Слив расположен слишком высоко.</li> <li>2. Сливная труба замерзла.</li> <li>3. Сливная труба заблокирована.</li> <li>4. Сливное отверстие стиральной машины заблокировано.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Переместите слив ниже.</li> <li>2. Используйте горячую воду или повысьте температуру в помещении, чтобы разморозить трубы.</li> <li>3. Деблокируйте сливную трубу.</li> <li>4. Деблокируйте сливное отверстие стиральной машины.</li> </ol>
F13	Дверца стиральной машинки неплотно закрыта.	Проверьте дверцу стиральной машинки.
F14	Ошибка открытия дверцы.	Проверьте дверцу стиральной машинки.
Unb	Ошибка балансировки.	Выключите устройство, откройте дверцу машинки и перераспределите/добавьте белье, затем установите режим «Отжим».
F04, F05, F06, F07, F23, F24	Ошибка электронного модуля; уровень воды достиг уровня перелива.	Отключите устройство от электрической сети и обратитесь в сервисный центр.

### Внимание!

Если после выполнения вышеупомянутых способов проблема не исчезла, отключите устройство от электросети, слейте воду и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Технические характеристики

Модель	WM-F712DHE/GBSu, WM-F712DHE/WBSu
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Напряжение сети	220–240 В
Частота	50 Гц
Потребляемая мощность	1800 Вт
Номинальная сила тока	10 А
Максимальная загрузка белья	7 кг
Максимальная скорость отжима	1200 об./мин.
Класс энергоэффективности	A+++
Класс эффективности отжима	B
Энергопотребление за цикл	0,79 кВт·ч
Энергопотребление в год	174 кВт·ч
Потребление воды за цикл	43 л
Общее ежегодное потребление воды	9900 л
Объем барабана	45 л
Уровень шума при стирке	58 дБ
Уровень шума при отжиме	76 дБ
Давление воды	0,1–1 МПа
Класс водонепроницаемости	IPX4
Тип крепления шнура питания	Y
Вес нетто	58 кг
Габариты (ШхДхВ)	59,5 x 39 x 85 см
Торговая марка	DEXP

# Информация об энергоэффективности

Энергетическая эффективность стиральной машины  
Кір жуғыш машинаның энергия тиімділігі

Производитель  
Өндіруші  
Модель  
Үлгісі

**DEXP**  
WM-F712DHE/GBSu

**A+++**

СРЕДНЕВЗВЕШЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО ПОТРЕБЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИИ  
ТҮТЫНЫЛАТЫН ЭНЕРГИЯНЫҢ ОРТАША ӨЛШЕМДІ КӨЛЕМІ

**174**  
кВт·ч/год  
кВт·сағ/жыл

9900 л/год  
л/жыл

7,0 кг

58 дБ

76 дБ

A B C D E F G

Энергетическая эффективность стиральной машины  
Кір жуғыш машинаның энергия тиімділігі

Производитель  
Өндіруші  
Модель  
Үлгісі

**DEXP**  
WM-F712DHE/WBSu

**A+++**

СРЕДНЕВЗВЕШЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО ПОТРЕБЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИИ  
ТҮТЫНЫЛАТЫН ЭНЕРГИЯНЫҢ ОРТАША ӨЛШЕМДІ КӨЛЕМІ

**174**  
кВт·ч/год  
кВт·сағ/жыл

9900 л/год  
л/жыл

7,0 кг

58 дБ

76 дБ

A B C D E F G

## **Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации**

- Правила и условия монтажа устройства описаны в данном руководстве в разделе «Установка».
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
  - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
  - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
  - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
  - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
  - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Хайсенс Рефриджирейтор Ко., Лтд.  
Шоссе Хайсенс №8, Наньцунь, Пинду, г. Циндао, пров. Шаньдун, Китай.

**Manufacturer:** Hisense Refrigerator Co., Ltd.  
No.8, Hisense Road, Nancun Town, Pingdu City, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China.

Сделано в Китае.

**Импортер в России :** ООО «ДНС Ритейл».  
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.  
Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».  
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.  
Адрес электронной почты: atlas.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.



Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_ v.6

## Примечания

### Примерный вес сухого белья

#### Постельное белье

Тип постельного белья	Примерный вес (грамм)
Наволочка	180–220
Полотенце	220–600
Простыня	350–700
Пододеяльник	500–800

#### Одежда

Тип одежды	Примерный вес (грамм)		
	Мужская	Женская	Детская
Футболка	230–300	80–150	40–80
Блузка, рубашка	130–180	100–300	50–120
Костюм	1 300–2 000	800–1 000	650–800
Брюки тканевые	500–700	300–450	130–250
Брюки джинсовые	600–700	400–500	150–200
Халат	500–800	350–500	130–300
Шорты	200–350	150–350	70–150
Свитер, ветровка	800–1 100	400–650	300–500
Пуховик, куртка	1 300–1 800	900–1 300	500–1 000

## Значение пиктограмм, указанных на одежде

Символ	Описание	Рекомендации
	Обычная стирка.	
	Стирка белья при температуре 95 °С.	Белое белье из хлопка или льна. Цветное белье, стойкое к высокой температуре.
	Стирка белья при температуре 60 °С.	Тонкое хлопковое белье или одежда, изготовленная из полиэстера.
	Стирка белья при температуре 40 °С.	Темное, цветное белье из хлопка, полиэстера и других синтетических тканей.
	Стирка белья при температуре 30 °С.	Шерстяные изделия, пригодные для стирки в стиральной машине.
	Ручная стирка.	Белье, не предназначенное для машинной стирки.
	Стирка запрещена.	Используйте химическую чистку.
	Отбеливание.	
	Отбеливание мощными средствами, содержащими хлор.	
	Не отбеливать.	
	Глаженье.	
	Глаженье при высокой температуре (макс. 200 °С).	Влажные хлопок, лен, текстильные изделия.
	Глаженье при средней температуре (макс. 150 °С).	Слегка увлажненная ткань (хлопок, шелк, синтетические ткани).
	Глаженье при низкой температуре (макс. 110 °С).	Различные синтетические ткани.
	Не гладить.	

## Значение прочих пиктограмм, указанных на одежде

Символ	Описание
	Химическая и сухая чистка.
	Разрешены все возможные методы чистки.
	Чистка на основе перхлорэтилена.
	Чистка на основе специальных растворителей.
	Черта под символом указывает на необходимость подвергать изделие щадящей чистке.
	Не подвергать химчистке.
	Электросушка разрешена.
	Сушить при нормальной температуре.
	Сушить при низкой температуре (щадящая сушка).
	Электросушка запрещена.
	Вертикальная сушка.
	Сушка на горизонтальной поверхности.
	Сушка без отжима.
	Отбеливание моющими средствами, не содержащими хлор.

## Рекомендации по выведению пятен

Вид пятна	Рекомендации по выведению
Малина, земляника	Приготовьте смесь из чайной ложки уксуса и лимонного сока, окуните ткань в эту смесь и протрите пятно.
Черника, черная смородина	Промойте пятно в холодной воде, затем подержите пару минут в лимонном соке.
Мороженое	Часть ткани с пятном замочите в растворе из 1 чайной ложки буры и 1 чайной ложки воды, затем прополощите и стирайте обычным способом.
Кофе	Приготовьте смесь из равных частей глицерина, нашатырного спирта и воды. Тщательно смочите этим составом пятно, оставьте на 5 часов, затем промойте водой.
Шоколад	Налейте воду в емкость, добавьте соль из расчета 1 столовая ложка на 1 литр воды и застирайте в этой воде одежду с пятном.
Красное вино	Пятно от красного вина посыпьте солью, затем жесткой щеткой соскребите насыщенную смесь вина с солью и промокайте пятно чистой впитывающей тканью. Нанесите на пятно холодную воду (всегда работайте от краев пятна к его середине, чтобы оно не расплзлось). Промокните снова и чистите обычным способом.
Фрукты и сок	Приготовьте раствор из 1 чайной ложки перекиси водорода на 1/2 стакана воды, протрите им пятно и промойте холодной водой.
Трава	Осторожно протрите их техническим спиртом (нельзя использовать для ацетатных и триацетатных тканей!), затем прополощите и выстирайте.
Краска для волос	Приготовьте раствор из перекиси водорода и нашатырного спирта и промокните пятно тканью.
Кровь	Не замачивайте и не стирайте пятно вещи с пятнами крови в горячей воде. Замочите пятно в холодной воде, затем застирайте хозяйственным мылом.
Йод	Протрите пятно нашатырным спиртом.
Канцелярский клей	Нанесите на вату жидкость для снятия лака (без ацетона) и протрите пятно.
Жевательная резинка	Положите вещь в морозилку. Когда жевательная резинка застынет, аккуратно удалите ее с вещи.

# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 3 года.

Срок эксплуатации: 10 лет.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.









